

بسم الله الرحمن الرحيم

رقم التبليغ:	٥١٦
بتاريخ:	٢٠٢١/٤/٧

ملف رقم: ٣٦٥/١/٤٧


 جمهورية مصر العربية
 مجلس الدولة
 رئيس الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع
 المستشار النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

السيد الدكتور المهندس / رئيس مجلس إدارة الهيئة القومية للأنفاق

تحية طيبة، وبعد

فقد اطلعنا على كتابكم رقم (١٥٩) المؤرخ ٢٠٢٠/٤/٢٣ الموجه إلى إدارة الفتوى لوزارات النقل والاتصالات والطيران المدني، بشأن مدى جواز حلول شركة ريفينو كوليكشن سيستمز فرانس إس إيه محل شركة تاليس كومينيكشنز أند سيكيورتي إس إيه إس في العقود المبرمة بينها وبين الهيئة القومية للأنفاق.

وحاصل الوقائع - حسبما يبين من الأوراق - أن الهيئة القومية للأنفاق تعاقدت مع شركة تاليس كومينيكشنز لتصميم وتصنيع وتوريد ماكينات التذاكر للمرحلتين الثالثة والرابعة من الخط الثالث لمترو الأنفاق، إلا أنه ورد إلى الهيئة كتاب الشركة المذكورة المؤرخ ٢٠١٧/١٠/١٧ يفيد بإنشاء كيان جديد تحت مسمى شركة ريفينو كوليكشن سيستمز نتيجة إعادة هيكلة شركة (تاليس) داخليا، مما يترتب عليه نقل كافة أصول الشركة ذات الصلة إلى الكيان الجديد الذي يضمن التزامات شركة تاليس وتنفيذ العقود المبرمة مع الهيئة اعتبارا من ٢٠١٨/١/١، وأن هذا الاستبدال في المسمى لن يخل بالمسئولية عن جميع العقود الحالية أو على القدرة على الوفاء بها، وسيبقى التعاقد لضمان التنفيذ السليم للعقود تحت المسمى الجديد، وأن إعادة هيكلة الشركة ليس الغرض منها إبرام تعاقد جديد من الباطن بين شركة (تاليس كومينيكشنز) وشركة (ريفينو كوليكشن).

وباستطلاع رأى إدارة الفتوى المذكورة انتهت بفتواها رقم (٣٩٢) المؤرخة ٢٠١٨/٤/٣ في الملف رقم (٩٩٩/٢/٢/١٢٦٧) إلى أنه لا مانع من تغيير مسمى الشركة المتعاقدة مع الهيئة القومية للأنفاق



٣٦٥/١/٤٧

تابع الفتوى ملف رقم: ٣٦٥/١/٤٧

(٢)

مع مراعاة اتباع الإجراءات المشار إليها بأسباب الفتوى. ولدى قيام الهيئة القومية للأغناق بتغيير مسمى الشركة في العقود المبرمة مع شركة تاليس كومينكيشنز إلى الشركة الجديدة قامت الشركة بإخطار الهيئة بأن المطلوب ليس تغيير مسمى الشركة فقط، وإنما تغيير العقود كلية لتصبح مع كيان جديد بسجلين تجارى وضريبي جديدين ورأسمال مختلف عن رأسمال الشركة المتعاقدة مع الهيئة، فقامت الهيئة باستطلاع رأى إدارة الفتوى المختصة في هذا الشأن، التي قامت بعرض الموضوع على اللجنة الثالثة لقسم الفتوى، التي ارتأت بجلستها المعقودة في ٢٠٢٠/٧/١١ إحالة الموضوع إلى الجمعية العمومية لما أنسته فيه من أهمية وعمومية.

ونفيد: أن الموضوع عُرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ١٠ من مارس عام ٢٠٢١م الموافق ٢٦ من رجب عام ١٤٤٢هـ، فتبين لها أن المادة (١٤٧) من القانون المدنى تنص على أن: "(١) العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقررها القانون..."، وتنص المادة (١٤٨) منه على أن: "يجب تنفيذ العقد طبقا لما اشتمل عليه وبطريقه تتفق مع ما يوجبه حسن النية....". وأن المادة رقم (١٦) من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم (٨٩) لسنة ١٩٩٨- الذى أبرمت العقود محل طلب الرأى فى ظل العمل بأحكامه- تنص على أن: "يجب استبعاد العطاءات غير المطابقة للشروط أو المواصفات وإرساء المناقصة على صاحب العطاء الأفضل شروطًا والأقل سعرًا بعد توحيد أسس المقارنة بين العطاءات من جميع النواحي الفنية والمالية. ويجب أن يشتمل قرار استبعاد العطاءات وإرساء المناقصة على الأسباب التي بني عليها..."، وتنص المادة (٢٤) منه على أن: "يفسخ العقد تلقائيًا في الحالتين الآتيتين: (أ)... (ب) إذا أفلس المتعاقد أو أفسر..."، وتنص المادة (٢٥) منه على أن: "يجوز للجهة الإدارية فسخ العقد أو تنفيذه على حساب المتعاقد، إذا أخل بأي شرط من شروطه..."، وتبين للجمعية العمومية أن المادة (٧٦) من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم المناقصات والمزايدات المشار إليه الصادرة بقرار وزير المالية رقم (١٣٦٧) لسنة ١٩٩٨ تنص على أنه: "لا يجوز للمتعاقد النزول عن العقد أو عن المبالغ المستحقة له كلها أو بعضها. ومع ذلك يجوز أن يتنازل عن تلك المبالغ لأحد البنوك ويكتفى في هذه الحالة بتصديق البنك دون الإخلال بمسئولية المتعاقد عن تنفيذ العقد، كما لا يخل بقبول نزوله عن المبلغ المستحق له بما يكون للجهة الإدارية قبله من حقوق".



٢٠٢٠

تابع الفتوى ملف رقم: ٣٦٥/١/٤٧

(٣)

كما تبين للجمعية العمومية أن العقد (٨٧)/ مترو المبرم بتاريخ ٢٠١٧/٦/١٠ بين كل من الهيئة القومية للأنفاق وشركة تاليس كومينكيشنز أند سيكيورتي إس إيه إس لتنفيذ أعمال ماكينات التذاكر للمجموعة السادسة من محطة العتبة إلى محطة جامعة القاهرة ومحطة روض الفرج، قد نص في ديباجته عند بيان طرفي العقد على أنه تم اختيار وتعيين شركة تاليس كومينكيشنز أند سيكيورتي إس إيه إس وسوف تمثل أمام الهيئة فيما يخص تنفيذ العقد. أن شركة تاليس ستكون مسؤولة عن التنفيذ الكلي والكامل لكافة البنود والشروط المدرجة والمنصوص عليها في العقد. وأي تغيير في تكوين الشركة المشار إليها سيتم الإخطار به فوراً بصورة كتابية إلى الهيئة خلال (٢٠) يوماً وسوف يخضع ذلك للموافقة الكتابية من الهيئة (وليكن مفهوماً بصورة واضحة أنه لن يتم حجب هذه الموافقة لأسباب غير معقولة)، على أية حال فإن موافقة الهيئة تعتبر أنها قد قدمت طالما أن التغيير في التشكيل لا يؤثر على التنفيذ السليم والصحيح لهذه الاتفاقية، وإلا اعتبر ذلك كإخفاق من قبل المقاول بموجب المادة رقم (١/٢٥) من الشروط الخاصة. وينبغي أن يتبع الإخطار المذكور أعلاه تقديم كافة المستندات الرسمية المصادق عليها من الجهات المعنية في خلال فترة زمنية يتفق عليها. وبغرض الإيضاح سوف يظل المقاول ملتزماً بمحتوى البند رقم (٢٨) من الشروط العامة لكامل مدة العقد. "ونص البند رقم (٢٨) من الشروط العامة للعقد على أن: "التنازل عن العقد: لا يجوز للمقاول التنازل للغير عن العقد أو عن أي مبلغ مستحق له بموجب العقد..." وقد يؤدي إخفاق المقاول في الالتزام بهذه المتطلبات قبل أي تنازل عن العقد أو أي جزء منه إلى إنهاء العقد وفقاً للبند (٢٥) (إنهاء العقد وسحب الأعمال من المقاول).

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم- وعلى ما استقر عليه إفتاؤها- أن المشرع استنق أصلاً عاماً من أصول القانون ينطبق بالنسبة إلى العقود المدنية والعقود الإدارية على حد سواء، مقتضاه أن العقد شريعة المتعاقدين فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقرها القانون، وأن تنفيذه يجب أن يكون طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية، إلا أن العقود الإدارية تتميز عن العقود المدنية بطابع خاص مناطه احتياجات المرفق الذي يستهدف العقد تسييره وتغليب وجه المصلحة العامة بشأنه على مصلحة الأفراد الخاصة، فبينما تكون مصالح الطرفين في العقود المدنية متساوية إذ بها في العقود الإدارية غير متكافئة إذ يجب أن يعلو الصالح العام على المصلحة الفردية الخاصة، وهذه الفكرة هي التي أمثلت الأصل المقرر في تنفيذ العقود الإدارية، وفجواه عدم جواز تنازل المتعاقد مع الجهة الإدارية عن العقد، ومرد ذلك جميعه



(٢١٦٦٣)

تابع الفتوى ملف رقم: ٣٦٥/١/٤٧

(٤)

أن اختيار الإدارة للمتعاقد معها يخضع لاعتبارات شخصية تتعلق بمدى قدرته المالية أو كفاءته الفنية وحسن سمعته، ولذلك فإن تنازله عن العقد لغيره يخلّ بهذه الاعتبارات، وهو ما حرص المشرع على تأكيده في قوانين تنظيم المناقصات والمزايدات المتعاقبة بدءاً من القانون رقم (٩) لسنة ١٩٨٣ والقانون رقم (٨٩) لسنة ١٩٩٨ والقانون رقم (١٨٢) لسنة ٢٠١٨ المعمول به حالياً، وذلك حتى لا تكون العقود الإدارية مجالاً للوسطات والمضاربات.

كما استظهرت الجمعية العمومية مما تقدم أن المشرع تقديرًا منه لطبيعة العقود الإدارية وصلتها بالمرافق العامة، أكد على الجانب الشخصي للمتعاقد مع الإدارة وحسن سمعته ومقدرته الفنية والمالية، بحيث إذا حدث ما يمس تلك الاعتبارات كان للإدارة فسخ العقد الإداري في حالات معينة، وأوجب فسخ العقد ومصادرة التأمين في حالة إفلاس أو إعسار المتعاقد مع الإدارة، حيث يعتبر العقد في هذه الحالة مفسوخًا من تلقاء نفسه دون أن يكون للإدارة سلطة تقديرية في هذا الشأن، كما أن الإدارة تملك فسخ العقد الإداري إذا ما ثبت لديها تنازل المتعاقد معها عن العقد لغيره؛ إذ لا يجوز للمتعاقد أن يحل غيره في تنفيذ التزاماته.

وحيث إن الثابت من الأورق أن الهيئة القومية للأنفاق أبرمت عدة عقود مع شركة تاليس كومينكيشنز أند سيكيورتي إس إيه إس، ومن بين العقود الجارية تنفيذها العقد رقم (٦٨) مترو لتنفيذ أعمال معدات التذاكر للمرحلة الرابعة (أ) من الخط الثالث لمترو أنفاق القاهرة الكبرى، والعقد رقم (٧٣) مترو المؤرخ ٢٠١٥/١٠/٢٠ لتطوير نظام معدات التذاكر لخطي مترو الأنفاق الأول والثاني، والعقد رقم (٨٧) مترو المؤرخ ٢٠١٧/٦/١٠ لتصميم وتنفيذ المرحلة الثالثة من الخط الثالث لمترو أنفاق القاهرة الكبرى، والعقد رقم (٨٨) مترو المؤرخ ٢٠١٧/٦/١٠ لتصميم وتنفيذ معدات التذاكر للمرحلة الرابعة (ب) من الخط الثالث لمترو أنفاق القاهرة الكبرى، وخلت العقود المشار إليها من نص يجيز للشركة النزول عن هذه العقود للغير، وتضمنت النص على أن تكون التزامات الطرف الثاني وفقا لأحكام القانون رقم (٨٩) لسنة ١٩٩٨ المشار إليه ولائحته التنفيذية، والذي منح جهة الإدارة مكنات واسعة لاختيار المتعاقد معها مراعاة لاعتبارات خاصة فيما يتعلق بالمتعاقد معها سواء من حيث الكفاية المالية أو المقدره الفنية أو حسن السمعة، أو فيما يتعلق بتنفيذ العقد فأوجب على المتعاقد مع الإدارة أن يقوم بتنفيذ الأعمال المتعاقد عليها بنفسه، وتأكيدًا لذلك نصت المادة (٢٨) من الشروط العامة



(٣٦٥/١/٤٧)

تابع الفتوى ملف رقم: ٣٦٥/١/٤٧

(٥)

للعقدين (٧٨/ مترو) و(٨٨/ مترو) على أنه لا يجوز للمقاول التنازل للغير عن العقد، ومن ثم لا يجوز للشركة المعروضة حالتها إحلال شركة ريفينو كوليكشن سيستمز فرانس إس إيه في العقود المبرمة بينها وبين الهيئة القومية للأنفاق، ومن ثم يكون طلب الشركة في هذا الشأن غير قائم على سند صحيح من الواقع والقانون جديراً بالرفض.

ولا يغير مما تقدم ما أثارته شركة تاليس من أنه تم إنشاء كيان جديد باسم شركة ريفينو نتيجة إعادة هيكلة شركة تاليس داخليا؛ مما ترتب عليه نقل كافة أصول الشركة إلى كيان جديد يضمن التزامات شركة تاليس القديمة، إذ إن الثابت من الأوراق أن لكل من الشركتين شخصيتها المعنوية المستقلة عن الأخرى، ولكل منهما سجل تجارى ورأس مال مختلفان عن الأخرى، بل إن الثابت من الأوراق أن رأس مال شركة ريفينو المصدر بقيمة (٣٧٠٠٠) يورو، الأمر الذى ينتفى بشأنها الكفاية المالية لتنفيذ العقود المبرمة مع شركة تاليس كومينيكيشنز، كما لم يتبين للشركة المذكورة ثمة أعمال سابقة في ذات الأعمال محل العقود المشار إليها الأمر الذى ينتفى بشأنها المقدرة الفنية لتنفيذ هذه العقود.

كما لا يغير مما تقدم ما ورد ببديجاجة العقد رقم (٨٧) مترو عند بيان طرفى العقد، المشار إليه من أن أي تغيير في تكوين شركة تاليس سوف يخضع لموافقة الهيئة الكتابية ما دام أن التغيير في التشكيل لا يؤثر على التنفيذ السليم والصحيح للعقد، وإلا اعتبر ذلك التغيير كإخفاق من قبل المقاول (الشركة) بموجب المادة (١/٢٥) من الشروط الخاصة، والتي تستوجب إنهاء العقد مع الشركة، إذ إن الحاصل في الحالة المعروضة أن الحلول الذى تطلبه الشركة يعد بمثابة تنازل عن العقود المبرمة معها لشركة ريفينو كوليكشن وليس مجرد تغيير في تشكيل شركة تاليس، حسبما يبين من الاطلاع على السجل التجارى لشركة ريفينو كوليكشن رقم (١٢٠٥٧٧) المستخرج بتاريخ ٢٠٢٠/١/٢ من مكتب سجل تجارى استثمار القاهرة، الثابت به أن الغرض من تأسيس الشركة هو تنفيذ العقود المبرمة مع الهيئة القومية للأنفاق والمتنازل عنها من شركة تاليس كومينيكيشنز، وهى العقود أرقام (٥٥/ مترو) و(٦٨/ مترو) و(٧٣/ مترو) و(٨٢/ مترو) و(٨٨/ مترو) و(٢٠ لسنة ٢٠١٥)، وهو ما يؤكد أن لكل شركة منهما كيانها القانوني المستقل عن الأخرى، ولا يتعلق الأمر بمجرد تغيير في تكوين الشركة، بالإضافة إلى ما تقدم فإن ما ورد ببديجاجة العقد رقم (٨٧/ مترو) المشار إليه



٢٠٢٠/١/٢

تابع الفتوى ملف رقم: ٣٦٥/١/٤٧

(٦)

قد نص صراحة على أن يظل المقاول (الشركة) في جميع الأحوال ملتزماً بنص البند رقم (٢٨) من الشروط العامة لكامل مدة العقد، والذي يحظر على الشركة التنازل عن العقد للغير، الأمر الذي يتعين معه الالتفات عما أثارته الشركة في هذا الشأن لعدم قيامه على أساس سليم من الواقع والقانون.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع إلى عدم جواز حلول شركة ريفينو كوليكشن سيستمز فرانس إس إيه محل شركة تاليس كومينكيشنز أند سيكورتى إس إيه إس في العقود المبرمة بينها وبين الهيئة القومية للأنفاق، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحريراً في: ٧ / ٤ / ٢٠٢١

رئيس
الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع
المستشار/
يسرى هاشم سليمان الشيخ
النائب الأول لرئيس مجلس الدولة



(٣٦٥٦٣)